

От съображения за безопасност не е разрешено да се модифицира или поправя този продукт. Винаги проверявайте продукта за повреди преди употреба. Ако откриете някаква повреда, върнете продукта на търговеца. Защитете продукта от екстремни температури. Съхранявайте продукта далеч от лесно запалими материали. Продуктът генерира топлина по време на употреба. Не покривайте продукта по време на употреба. Никога не включвайте и не изключвайте трансформатора от електрическата мрежа с мокри ръце. Поддръжката, настройките и ремонтите трябва да се извършват само от професионалист или квалифициран търговец. Не поставяйте никакви предмети върху продукта и не покривайте продукта. При поставяне на заземителния шип в почвата не използвайте никакви инструменти (напр. чук), които биха повредили продукта. Не свързвайте проектора към електрозахранването, докато е в опаковката си. Източниците на светлина не могат да се заменят. Не свързвайте друго осветително тяло. При работа с проектора го изключвайте от електрическата мрежа. В случай на неизправност не сваляйте крушките и не ремонтирайте проектора! Не извършвайте намеса в окабеляването. Използвайте само със захранващия блок, доставен с продукта. Подходящ за употреба както на закрито, така и на открито. Ако светлинният източник се счупи или повреди, светлинната верига не трябва да се използва или да се оставя под напрежение, а да се изхвърли безопасно. Този продукт е предназначен за декоративно осветление. Този продукт не е играчка, не го поставяйте в ръцете на деца! **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ТОЗИ ПРОЕКТОР НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ ПЛОМБИ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ, АКО ИЗТОЧНИЦИТЕ НА СВЕТЛИНА СА ПОВРЕДЕНИ ИЛИ ЛИПСВАТ!** Използване на този продукт за други цели

BG

Z bezpečnostních důvodů není dovoleno tento výrobek upravovat nebo opravovat. Před použitím výrobek vždy zkontrolujte, zda není poškozen. Pokud zjistíte jakékoli poškození, vraťte výrobek prodejci. Chraňte výrobek před extrémními teplotami. Výrobek uchovávejte mimo dosah snadno hořlavých materiálů. Výrobek během používání generuje teplo. Během používání výrobek nezakrývájte. Nikdy nezapojujte ani neodpojujte transformátor mokřima rukama. Údržbu, seřízení a opravy smí provádět pouze odborník nebo kvalifikovaný prodejce. Na výrobek nepokládejte žádné předměty a výrobek nezakrývejte. Při zasouvání zemního hrotu do půdy nepoužívejte žádné nástroje (např. kladivo), které by výrobek poškodily. Nepřipojujte projektor ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Světelné zdroje nejsou vyměnitelné. Nepřipojujte jiné světlo. Při manipulaci s projektorem jej odpojte od elektrické sítě. V případě poruchy nevyjímejte žárovky ani projektor neopravujte! Nemanipulujte s elektroinstalací. Používejte pouze s napájecím zdrojem dodaným s výrobkem. Vhodné pro vnitřní i venkovní použití. Pokud se světelný zdroj rozbije nebo poškodí, nesmí se světelný řetěz používat nebo ponechat pod napětím, ale bezpečně zlikvidovat. Tento výrobek je určen pro dekorativní osvětlení. Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem! **UPOZORNĚNÍ - TENTO PROJEKTOR SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ ŘÁDNÉHO UTĚSNĚNÍ! VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVEJTE, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ NEBO CHYBÍ!** Použití tohoto výrobku k jiným účelům

CZ

Aus Sicherheitsgründen ist es nicht gestattet, dieses Produkt zu verändern oder zu reparieren. Überprüfen Sie das Produkt vor dem Gebrauch immer auf Schäden. Wenn Sie Schäden feststellen, geben Sie das Produkt an den Händler zurück. Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen. Halten Sie das Produkt von leicht brennbaren Materialien fern. Das Gerät erzeugt während des Gebrauchs Wärme. Decken Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht ab. Schließen Sie den Transformator niemals mit nassen Händen an oder ziehen Sie ihn ab. Wartung, Einstellungen und Reparaturen sollten nur von einem Fachmann oder einem qualifizierten Händler durchgeführt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und decken Sie es nicht ab. Verwenden Sie beim Einstecken des Erdschleifers in den Boden keine Werkzeuge (z. B. Hammer), die das Gerät beschädigen könnten. Schließen Sie den Projektor nicht an das Stromnetz an, solange er sich in der Verpackung befindet. Die Lichtquellen sind nicht austauschbar. Schließen Sie keine andere Leuchte an. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn Sie es bedienen. Im Falle einer Störung dürfen Sie die Leuchtmittel nicht entfernen und den Projektor nicht reparieren! Nehmen Sie keine Eingriffe an der Verkabelung vor. Nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwenden. Sowohl für den Innen- als auch für den Außeneinsatz geeignet. Wenn die Lichtquelle zerbricht oder beschädigt wird, darf die Lichterkette nicht verwendet oder unter Spannung gelassen werden, sondern muss sicher entsorgt werden. Dieses Produkt ist für die dekorative Beleuchtung bestimmt. Dieses Produkt ist kein Spielzeug, geben Sie es nicht in die Hände von Kindern! **WARNUNG - DIESER PROJEKTOR DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE PLOMBEN VERWENDET WERDEN! WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLEN BESCHÄDIGT SIND ODER FEHLEN!** Verwendung dieses Produkts für andere Zwecke

DE

Af sikkerhedsmæssige årsager er det ikke tilladt at ændre eller reparere dette produkt. Kontrollér altid produktet for skader før brug. Hvis du finder skader, skal du returnere produktet til forhandleren. Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer. Hold produktet væk fra letantændelige materialer. Produktet udvikler varme under brug. Dæk ikke produktet til under brug. Tilslut eller frakobl aldrig transformeren med våde hænder. Vedligeholdelse, justeringer og reparationer må kun udføres af en fagmand eller en kvalificeret forhandler. Anbring ikke genstande på produktet, og dæk ikke produktet til. Når du sætter jordspyddet i jorden, må du ikke bruge værktøj (f.eks. en hammer), der kan beskadige produktet. Tilslut ikke projektoren til en strømforsyning, mens den er i emballagen. Lyskilderne kan ikke udskiftes. Tilslut ikke et andet armatur. Tag stikket ud af stikkontakten ved håndtering. I tilfælde af funktionsfejl må du ikke fjerne pærerne eller reparere projektoren! Der må ikke manipuleres med ledningerne. Brug kun den strømforsyning, der følger med produktet. Velegnet til både indendørs og udendørs brug. Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må lyskæden ikke bruges eller efterlades under spænding, men skal bortskaffes på en sikker måde. Dette produkt er beregnet til dekorativ belysning. Dette produkt er ikke et legetøj, læg det ikke i hænderne på børn! **ADVARSEL - DENNE PROJEKTOR MÅ IKKE BRUGES UDEN KORREKT FORSEGLING! ADVARSEL - RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! MÅ IKKE BRUGES, HVIS LYSKILDERNE ER BESKADIGEDE ELLER MANGLER!** Brug af dette produkt til andre formål

DK

Turvalisuse huvides ei ole lubatud seda toodet muuta ega parandada. Kontrollige toodet alati enne kasutamist kahjustuste suhtes. Kui leiata kahjustusi, tagastage toode edasimüüjale. Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride eest. Hoidke toode eemal kergesti süttivatest materjalidest. Toode tekitab kasutamise ajal soojust. Ärge katke toodet kasutamise ajal kinni. Ärge kunagi ühendage ega tõmmake trafot märjade kätega. Hooldust, reguleerimist ja remonti tohib teostada ainult spetsialist või kvalifitseeritud edasimüüja. Ärge asetage tootele mingeid esemeid ja ärge katke toodet. Maapealse piigi pinnasesse asetamisel ärge kasutage tööriistu (nt haamrit), mis võiksid toodet kahjustada. Ärge ühendage projektorit vooluvõrku, kui see on pakendis. Valgusallikad ei ole vahetatavad. Ärge ühendage teist valgustit. Ühendage seade käitlemise ajal vooluvõrgust lahti. Rikke korral ärge eemaldage lambid ega parandage projektorit! Ärge manipuleerige juhtmestikku. Kasutage ainult tootega kaasasoleva toiteallikaga. Sobib nii sise- kui ka välitingimustes kasutamiseks. Kui valgusallikas puruneb või on kahjustatud, ei tohi valgusahelat kasutada ega jätta voolu alla, vaid see tuleb ohutult hävitada. See toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi, ärge andke seda laste kätte! HOIATUS - SEDA PROJEKTORIT EI TOHI KASUTADA ILMA NÕUJETEKOHASTE TIHENDITETA! HOIATUS - ELEKTRILÖÖGI OHT! ÄRGE KASUTAGE, KUI VALGUSALLIKAD ON KAHJUSTATUD VÕI PUUDUVAD! Selle toote kasutamine muudel eesmärkidel

EE

Por razones de seguridad, no está permitido modificar o reparar este producto. Compruebe siempre que el producto no presenta daños antes de utilizarlo. Si encuentra algún daño, devuelva el producto al distribuidor. Proteja el producto de temperaturas extremas. Mantenga el producto alejado de materiales fácilmente combustibles. El producto genera calor durante su uso. No cubra el producto durante su uso. No enchufe ni desenchufe nunca el transformador con las manos mojadas. El mantenimiento, los ajustes y las reparaciones sólo deben ser realizados por un profesional o un distribuidor cualificado. No coloque ningún objeto sobre el producto ni lo cubra. Cuando inserte la pica de tierra en el suelo, no utilice ninguna herramienta (por ejemplo, un martillo) que pueda dañar el producto. No conecte el proyector a una fuente de alimentación mientras esté en su embalaje. Las fuentes luminosas no son sustituibles. No conecte otra luminaria. Desconéctelo de la red eléctrica cuando lo manipule. En caso de avería, no desmonte las bombillas ni repare el proyector. No manipule el cableado. Utilizar únicamente con la fuente de alimentación suministrada con el producto. Apto para uso en interiores y exteriores. Si la fuente de luz se rompe o se daña, no debe utilizarse ni dejarse bajo tensión, sino desecharse de forma segura. Este producto está destinado a la iluminación decorativa. Este producto no es un juguete, ¡no lo ponga en manos de niños! ADVERTENCIA - ¡ESTE PROYECTOR NO DEBE UTILIZARSE SIN LOS PRECINTOS ADECUADOS! ADVERTENCIA - ¡RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA! ¡NO LO UTILICE SI LAS FUENTES DE LUZ ESTÁN DAÑADAS O FALTAN! Utilización de este producto para otros fines

ES

Turvallisuussyistä tätä tuotetta ei saa muuttaa tai korjata. Tarkista tuote aina ennen käyttöä vaurioiden varalta. Jos havaitset vaurioita, palauta tuote jälleenmyyjälle. Suojaa tuote äärimmäisiltä lämpötiloilta. Pidä tuote kaukana helposti syttyvistä materiaaleista. Tuote tuottaa lämpöä käytön aikana. Älä peitä tuotetta käytön aikana. Älä koskaan kytke tai irrota muuntajaa käsin. Huolto-, säätö- ja korjaustöitä saa tehdä vain ammattilainen tai pätevä jälleenmyyjä. Älä aseta mitään esineitä tuotteen päälle äläkä peitä tuotetta. Kun työnnyt maapiikin maaperään, älä käytä mitään työkaluja (esim. vasaraa), jotka voivat vahingoittaa tuotetta. Älä kytke projektoria virtalähteeseen, kun se on pakkauksessaan. Valonlähteitä ei voi vaihtaa. Älä liitä toista valaisinta. Irrota verkkovirrasta, kun käsittelet sitä. Älä poista polttimoita tai korjaa projektoria toimintahäiriön sattuessa! Älä peukaloi johdotusta. Käytä vain tuotteen mukana toimitettua virtalähdettä. Soveltuu sekä sisä- että ulkokäyttöön. Jos valonlähde rikkoutuu tai vaurioituu, valoketjua ei saa käyttää tai jättää jännitteelle, vaan se on hävitettävä turvallisesti. Tämä tuote on tarkoitettu koristevalaistukseen. Tämä tuote ei ole lelu, älä anna sitä lasten käsiin! VAROITUS - TÄTÄ PROJEKTORIA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAN ASIANMUKAISIA TIIVISTEITÄ! VAROITUS - SÄHKÖISKUN VAARA! ÄLÄ KÄYTÄ, JOS VALONLÄHTEET OVAT VAURIOITUNEET TAI PUUTTUVAT! Tämän tuotteen käyttäminen muihin tarkoituksiin

FI

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de modifier ou de réparer ce produit. Vérifiez toujours que le produit n'est pas endommagé avant de l'utiliser. Si vous constatez des dommages, renvoyez l'appareil au revendeur. Protégez le produit des températures extrêmes. Tenez l'appareil à l'écart des matériaux facilement inflammables. Le produit génère de la chaleur pendant son utilisation. Ne couvrez pas le produit pendant son utilisation. Ne jamais brancher ou débrancher le transformateur avec des mains mouillées. L'entretien, les réglages et les réparations ne doivent être effectués que par un professionnel ou un revendeur qualifié. Ne placez aucun objet sur l'appareil et ne le couvrez pas. Lors de l'insertion du piquet de terre dans le sol, n'utilisez pas d'outils (par exemple un marteau) qui pourraient endommager le produit. Ne connectez pas le projecteur à une source d'alimentation lorsqu'il est dans son emballage. Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables. Ne pas connecter un autre luminaire. Débrancher le projecteur du réseau électrique lors de sa manipulation. En cas de dysfonctionnement, ne pas retirer les ampoules ni réparer le projecteur ! Ne pas intervenir sur le câblage. Utiliser uniquement le bloc d'alimentation fourni avec le produit. Convient pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Si la source lumineuse se brise ou est endommagée, la chaîne lumineuse ne doit pas être utilisée ou laissée sous tension, mais éliminée en toute sécurité. Ce produit est destiné à l'éclairage décoratif. Ce produit n'est pas un jouet, ne le mettez pas entre les mains d'enfants ! AVERTISSEMENT - CE PROJECTEUR NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SANS LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ APPROPRIÉS ! AVERTISSEMENT - RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ! NE PAS UTILISER SI LES SOURCES LUMINEUSES SONT ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES ! Utilisation de ce produit à d'autres fins

FR|BE

For safety reasons it is not permitted to modify or repair this product. Always check the product for damage before use. If you find any damage, return the product to the dealer. Protect the product from extreme temperatures. Keep the product away from easily combustible materials. The product generates heat during use. Do not cover the product during use. Never plug or unplug the transformer with wet hands. Maintenance, adjustments and repairs should only be performed by a professional or qualified dealer. Do not place any objects on the product and do not cover the product. When inserting the ground spike into the soil, do not use any tools (e.g. hammer) that will damage the product. Do not connect the projector to a power supply while it is in its packaging. The light sources are not replaceable. Do not connect another luminaire. Disconnect from the mains when handling. In the event of a malfunction, do not remove the bulbs or repair the projector! Do not tamper with the wiring. Use only with the power supply supplied with the product. Suitable for both indoor and outdoor use. If the light source breaks or is damaged, the light chain must not be used or left live but disposed of safely. This product is intended for decorative lighting. This product is not a toy, do not put it in hands of children! WARNING - THIS PROJECTOR MUST NOT BE USED WITHOUT PROPER SEALS! WARNING - RISK OF ELECTRIC SHOCK! DO NOT USE IF THE LIGHT SOURCES ARE DAMAGED OR MISSING! Using this product for other purposes

GB

GR|CY

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται η τροποποίηση ή η επισκευή αυτού του προϊόντος. Ελέγχετε πάντα το προϊόν για ζημιές πριν από τη χρήση. Εάν διαπιστώσετε οποιαδήποτε ζημιά, επιστρέψτε το προϊόν στον αντιπρόσωπο. Προστατεύετε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες. Διατηρείτε το προϊόν μακριά από εύκολα εύφλεκτα υλικά. Το προϊόν παραγει θερμότητα κατά τη χρήση. Μην καλύπτετε το προϊόν κατά τη διάρκεια της χρήσης. Ποτέ μην συνδέετε ή αποσυνδέετε τον μετασχηματιστή με βρεγμένα χέρια. Η συντήρηση, οι ρυθμίσεις και οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από επαγγελματία ή εξειδικευμένο αντιπρόσωπο. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο προϊόν και μην καλύπτετε το προϊόν. Κατά την τοποθέτηση της ακίδας εδάφους στο έδαφος, μην χρησιμοποιείτε εργαλεία (π.χ. σφυρί) που θα προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Μην συνδέετε τον βιντεοπροβολέα σε παροχή ρεύματος όσο βρίσκεται στη συσκευασία του. Οι πηγές φωτός δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Μην συνδέσετε άλλο φωτιστικό σώμα. Αποσυνδέστε τον προβολέα από το ηλεκτρικό δίκτυο όταν τον χειρίζεστε. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρείτε τους λαμπτήρες και μην επισκευάζετε τον προβολέα! Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση. Χρησιμοποιείτε μόνο με το τροφοδοτικό που παρέχεται με το προϊόν. Κατάλληλο για χρήση τόσο σε εσωτερικούς όσο και σε εξωτερικούς χώρους. Εάν η φωτεινή πηγή σπάσει ή υποστεί ζημιά, η φωτεινή αλυσίδα δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί ή να παραμείνει υπό τάση, αλλά να απορριφθεί με ασφάλεια. Το προϊόν αυτό προορίζεται για διακοσμητικό φωτισμό. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, μην το δώσετε στα χέρια παιδιών! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΑΥΤΟΣ Ο ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΙΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΕΣ ΣΦΡΑΓΙΔΕΣ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ! ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΕΑΝ ΟΙ ΠΗΓΕΣ ΦΩΤΟΣ ΈΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ Ή ΛΕΙΠΟΥΝ! Χρήση αυτού του προϊόντος για άλλους σκοπούς

HU

Biztonsági okokból nem megengedett a termék módosítása vagy javítása. Használat előtt mindig ellenőrizze a terméket a sérülések szempontjából. Ha bármilyen sérülést talál, küldje vissza a terméket a kereskedőnek. Védje a terméket a szélsőséges hőmérséklettől. Tartsa a terméket távol a könnyen éghető anyagoktól. A termék használat közben hő termel. Ne takarja le a terméket használat közben. Soha ne csatlakoztassa vagy húzza ki a transzformátort nedves kézzel. Karbantartást, beállításokat és javításokat csak szakember vagy szakképzett kereskedő végezhet. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a termékre, és ne takarja le a terméket. A földtüske talajba történő behelyezésekor ne használjon olyan szerszámokat (pl. kalapács), amelyek a terméket károsíthatják. Ne csatlakoztassa a kivetítőt a tápegységhez, amíg az a csomagolásában van. A fényforrások nem cserélhetők. Ne csatlakoztasson másik lámpatestet. Kezelés közben válassza le a hálózatról. Meghibásodás esetén ne távolítsa el az izzókat, és ne javítsa meg a kivetítőt! Ne babráljon a vezetékekkel. Csak a termékhez mellékelt tápegységgel használja. Beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas. Ha a fényforrás eltörik vagy megsérül, a fényláncot nem szabad használni, vagy feszültség alatt hagyni, hanem biztonságosan meg kell semmisíteni. Ez a termék dekoratív világításra szolgál. Ez a termék nem játék, ne adja gyermekek kezébe! FIGYELMEZTETÉS - EZT A KIVETÍTŐT NEM SZABAD MEGFELELŐ TÖMÍTÉSEK NÉLKÜL HASZNÁLNI! FIGYELMEZTETÉS - ÁRAMÚTÉS VESZÉLYE! NE HASZNÁLJA, HA A FÉNYFORRÁSOK SÉRÜLTEK VAGY HIÁNYOZNAK! A termék más célokra történő használata

IT

Per motivi di sicurezza non è consentito modificare o riparare questo prodotto. Controllare sempre che il prodotto non sia danneggiato prima dell'uso. Se si riscontrano danni, restituire il prodotto al rivenditore. Proteggere il prodotto da temperature estreme. Tenere il prodotto lontano da materiali facilmente combustibili. Il prodotto genera calore durante l'uso. Non coprire il prodotto durante l'uso. Non collegare o scollegare mai il trasformatore con le mani bagnate. La manutenzione, le regolazioni e le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da un professionista o da un rivenditore qualificato. Non collocare oggetti sul prodotto e non coprirlo. Quando si inserisce il picchetto nel terreno, non utilizzare strumenti (ad esempio, un martello) che possano danneggiare il prodotto. Non collegare il proiettore all'alimentazione elettrica quando si trova nell'imballaggio. Le sorgenti luminose non sono sostituibili. Non collegare un altro apparecchio di illuminazione. Scollegare il proiettore dalla rete elettrica quando lo si maneggia. In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine né riparare il proiettore! Non manomettere il cablaggio. Utilizzare solo l'alimentatore fornito con il prodotto. Adatto sia per uso interno che esterno. Se la sorgente luminosa si rompe o si danneggia, la catena luminosa non deve essere utilizzata o lasciata sotto tensione, ma smaltita in modo sicuro. Questo prodotto è destinato all'illuminazione decorativa. Questo prodotto non è un giocattolo, non metterlo nelle mani dei bambini! ATTENZIONE - QUESTO PROIETTORE NON DEVE ESSERE UTILIZZATO SENZA LE DOVUTE GUARNIZIONI! ATTENZIONE - RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE! NON UTILIZZARE SE LE SORGENTI LUMINOSE SONO DANNEGGIATE O MANCANTI! Utilizzo del prodotto per altri scopi

LT

Saugumo sumetimais šio gaminio keisti ar taisyti draudžiama. Prieš naudodami gaminį visada patikrinkite, ar jis nepažeistas. Radę pažeidimų, gražinkite gaminį pardavėjui. Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų. Laikykite gaminį atokiau nuo lengvai užsidegančių medžiagų. Naudojant gaminį išsiskiria šiluma. Naudojimo metu gaminio neuždenkite. Niekada neprijunkite ir neatjunkite transformatoriaus drėgnomis rankomis. Techninę priežiūrą, reguliavimą ir remontą turi atlikti tik profesionalas arba kvalifikuotas pardavėjas. Ant gaminio nedėkite jokių daiktų ir gaminio neuždenkite. Įdėdami žemės smaigalį į dirvą, nenaudokite jokių įrankių (pvz., plaktuko), kurie pažeistų gaminį. Neprijunkite projektorius prie maitinimo šaltinio, kol jis yra pakuotėje. Šviesos šaltiniai nekeičiami. Neprijunkite kito šviestuvo. Dirbdami su projektoriumi atjunkite jį nuo elektros tinklo. Gedimo atveju neišimkite lempučių ir neremontuokite projektorius! Nepažeiskite laidų. Naudokite tik kartu su gaminium pateiktą maitinimo šaltinį. Tinka naudoti tiek patalpose, tiek lauke. Jei šviesos šaltinis sudužo arba yra pažeistas, šviesos grandinės negalima naudoti arba palikti veikiančios, o saugiai išmesti. Šis gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui. Šis gaminys nėra žaislas, neduokite jo į rankas vaikams! ĮSPĖJIMAS - ŠIO PROJEKTORIAUS NEGALIMA NAUDOTI BE TINKAMŲ PLOMBŲ! ĮSPĖJIMAS - ELEKTROS SMŪGIO PAVOJUS! NENAUDOKITE, JEI ŠVIESOS ŠALTINIAI YRA PAŽEISTI ARBA JŲ NĖRA! Šio gaminio naudojimas kitiems tikslams

LV

Drošības apsvērumu dēļ šo izstrādājumu nav atļauts pārveidot vai labot. Pirms lietošanas vienmēr pārbaudiet, vai izstrādājums nav bojāts. Ja konstatējat bojājumus, atdodiet izstrādājumu izplatītājam. Aizsargājiet izstrādājumu no ekstremālām temperatūrām. Uzglabājiet izstrādājumu tālu no viegli uzliesmojošiem materiāliem. Lietošanas laikā izstrādājums rada siltumu. Lietošanas laikā izstrādājumu neaizsedziet. Nekad neieslēdziet un neatvienojiet transformatoru no tīkla ar slāpām rokām. Apkopi, regulēšanu un remontu drīkst veikt tikai profesionāls speciālists vai kvalificēts tirgotājs. Nenovietojiet uz izstrādājuma nekādus priekšmetus un neaizsedziet izstrādājumu. Ievietojot zemes smailli augsnē, neizmantojiet nekādus instrumentus (piemēram, āmuru), kas varētu sabojāt izstrādājumu. Nepieslēdziet projektoru pie barošanas avota, kamēr tas ir iepakojumā. Gaismas avoti nav nomaināmi. Nepievienojiet citu gaismekli. Pārvietošanas laikā atvienojiet no elektrotīkla. Ja rodas darbības traucējumi, neizņemiet spuldzes un neremontējiet projektoru! Nelauziet vadu. Izmantojiet tikai ar izstrādājumam pievienoto barošanas avotu. Piemērots lietošanai gan telpās, gan ārpus telpām. Ja gaismas avots salūzt vai tiek bojāts, gaismas ķēdi nedrīkst izmantot vai atstāt zem sprieguma, bet droši izmest. Šis izstrādājums ir paredzēts dekoratīvam apgaismojumam. Šis izstrādājums nav rotālieta, nelieciet to bērnu rokās! BRĪDINĀJUMS - ŠO PROJEKTORU NEDRĪKST LIETOT BEZ ATBILSTOŠAS PLOMBAS! BRĪDINĀJUMS - ELEKTROŠOKA RISKS! NELIETOT, JA GAISMAS AVOTI IR BOJĀTI VAI TO NAV! Šī izstrādājuma izmantošana citiem mērķiem

Om veiligheidsredenen is het niet toegestaan wijzigingen of reparaties aan dit product uit te voeren. Controleer het product voor gebruik altijd op beschadigingen. Als u schade aantreft, breng het product dan terug naar de dealer. Bescherm het product tegen extreme temperaturen. Houd het product uit de buurt van gemakkelijk brandbare materialen. Het product genereert warmte tijdens gebruik. Dek het product niet af tijdens het gebruik. Sluit de transformator nooit aan en haal de stekker er nooit uit met natte handen. Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een vakman of een gekwalificeerde dealer. Plaats geen voorwerpen op het product en dek het product niet af. Gebruik geen gereedschap (bijv. hamer) dat het product kan beschadigen wanneer u de grondpin in de grond steekt. Sluit de projector niet aan op een voeding terwijl deze in de verpakking zit. De lichtbronnen zijn niet vervangbaar. Sluit geen ander armatuur aan. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens het hanteren. Verwijder in geval van een storing de lampen niet en repareer de projector niet! Knoei niet met de bedrading. Alleen gebruiken met de meegeleverde voeding. Geschikt voor zowel binnen- als buitengebruik. Als de lichtbron breekt of beschadigd raakt, mag u de lichtketting niet gebruiken of onder spanning laten staan, maar moet u deze op een veilige manier weggooien. Dit product is bedoeld voor decoratieve verlichting. Dit product is geen speelgoed, geef het niet aan kinderen! **WAARSCHUWING - DEZE PROJECTOR MAG NIET WORDEN GEBRUIKT ZONDER DE JUISTE AFDICHTINGEN! WAARSCHUWING - RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN! NIET GEBRUIKEN ALS DE LICHTBRONNEN BESCHADIGD ZIJN OF ONTBREKEN!** Dit product voor andere doeleinden gebruiken

NL

Ze względów bezpieczeństwa nie wolno modyfikować ani naprawiać tego produktu. Przed użyciem należy zawsze sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń należy zwrócić produkt do sprzedawcy. Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami. Produkt należy przechowywać z dala od łatwopalnych materiałów. Produkt generuje ciepło podczas użytkowania. Nie przykrywać produktu podczas użytkowania. Nigdy nie podłączać ani nie odłączać transformatora mokrymi rękami. Konserwacja, regulacje i naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez profesjonalistę lub wykwalifikowanego sprzedawcę. Nie umieszczać żadnych przedmiotów na produkcie i nie przykrywać go. Podczas wbijania szpikulca w ziemię nie należy używać żadnych narzędzi (np. młotka), które mogłyby uszkodzić produkt. Nie należy podłączać projektora do zasilania, gdy znajduje się on w opakowaniu. Źródła światła nie są wymienne. Nie wolno podłączać innej oprawy oświetleniowej. Podczas obsługi należy odłączyć urządzenie od zasilania. W przypadku awarii nie należy wyjmować żarówek ani naprawiać projektora! Nie wolno ingerować w okablowanie. Używać wyłącznik z zasilaczem dostarczonym z produktem. Nadaje się do użytku wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. W przypadku pęknięcia lub uszkodzenia źródła światła nie wolno używać łańcucha świetlnego ani pozostawiać go pod napięciem, lecz należy go bezpiecznie zutylizować. Ten produkt jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego. Ten produkt nie jest zabawką, nie należy oddawać go w ręce dzieci! **OSTRZEŻENIE - PROJEKTOR NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY BEZ ODPOWIEDNICH USZCZELEK! OSTRZEŻENIE - RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM! NIE UŻYWAĆ, JEŚLI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE LUB ICH BRAKUJE!** Używanie tego produktu do innych celów

PL

Por razões de segurança, não é permitido modificar ou reparar este produto. Verifique sempre se o produto apresenta danos antes de o utilizar. Se encontrar algum dano, devolva o produto ao revendedor. Proteja o produto de temperaturas extremas. Mantenha o produto afastado de materiais facilmente combustíveis. O produto gera calor durante a utilização. Não cubra o produto durante a utilização. Nunca ligue ou desligue o transformador com as mãos molhadas. A manutenção, os ajustes e as reparações só devem ser efectuados por um profissional ou por um revendedor qualificado. Não coloque quaisquer objectos sobre o produto e não o cubra. Quando inserir o espigão no solo, não utilize quaisquer ferramentas (por exemplo, um martelo) que possam danificar o produto. Não ligue o projetor a uma fonte de alimentação enquanto este estiver na sua embalagem. As fontes de luz não são substituíveis. Não ligar outra luminária. Desligar da rede eléctrica durante o manuseamento. Em caso de mau funcionamento, não retirar as lâmpadas nem reparar o projetor! Não mexer na cablagem. Utilizar apenas com a fonte de alimentação fornecida com o produto. Adequado para utilização no interior e no exterior. Se a fonte de luz se partir ou for danificada, a corrente de luz não deve ser utilizada nem deixada sob tensão, devendo ser eliminada de forma segura. Este produto destina-se à iluminação decorativa. Este produto não é um brinquedo, não o coloque nas mãos de crianças! **AVISO - ESTE PROJECTOR NÃO DEVE SER UTILIZADO SEM OS DEVIDOS SELOS! AVISO - RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO! NÃO UTILIZAR SE AS FONTES LUMINOSAS ESTIVEREM DANIFICADAS OU EM FALTA!** Utilização deste produto para outros fins

PT

Din motive de siguranță, nu este permis să modificați sau să reparați acest produs. Verificați întotdeauna dacă produsul prezintă deteriorări înainte de utilizare. Dacă găsiți orice deteriorare, returnați produsul la distribuitor. Protejați produsul de temperaturi extreme. Țineți produsul departe de materialele ușor combustibile. Produsul generează căldură în timpul utilizării. Nu acoperiți produsul în timpul utilizării. Nu conectați sau deconectați niciodată transformatorul cu mâinile ude. Înțreținerea, reglajele și reparațiile trebuie efectuate numai de către un profesionist sau un distribuitor calificat. Nu așezați niciun obiect pe produs și nu acoperiți produsul. Atunci când introduceți vârful de pământ în sol, nu utilizați niciun fel de unelte (de exemplu, ciocan) care să deterioreze produsul. Nu conectați proiectorul la o sursă de alimentare în timp ce acesta se află în ambalaj. Sursele de lumină nu sunt înlocuibile. Nu conectați un alt corp de iluminat. Deconectați de la rețeaua electrică în timpul manipulării. În cazul unei defecțiuni, nu scoateți becurile și nu reparați proiectorul! Nu interveniți asupra cablajului. Utilizați numai cu sursa de alimentare furnizată cu produsul. Potrivit atât pentru utilizarea în interior, cât și în exterior. Dacă sursa de lumină se sparge sau este deteriorată, lanțul de lumină nu trebuie utilizat sau lăsat sub tensiune, ci eliminat în siguranță. Acest produs este destinat iluminatului decorativ. Acest produs nu este o jucărie, nu îl puneți în mâinile copiilor! **AVERTIZARE - ACEST PROIECTOR NU TREBUIE UTILIZAT FĂRĂ SIGILII CORESPUNZĂTOARE! AVERTIZARE - RISC DE ELECTROCUTARE! NU UTILIZAȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPSESC!** Utilizarea acestui produs în alte scopuri

RO|MD

Iz sigurnosnih razloga nije dopušteno mijenjati ili popravljati ovaj proizvod. Prije uporabe uvijek provjerite je li proizvod oštećen. Ako pronadete bilo kakvo oštećenje, vratite proizvod trgovcu. Zaštitiite proizvod od ekstremnih temperatura. Držite proizvod podalje od lako zapaljivih materijala. Proizvod stvara toplinu tijekom uporabe. Nemojte pokrivati proizvod tijekom uporabe. Nikada ne uključujte ili isključujte transformator mokrim rukama. Održavanje, podešavanje i popravke smije obavljati samo profesionalni ili kvalificirani trgovac. Ne stavljajte nikakve predmete na proizvod i ne prekrivajte ga. Prilikom umetanja šiljka za tlo u tlo, nemojte koristiti nikakve alate (npr. čekić) koji bi oštetili proizvod. Ne spajajte projektor na napajanje dok je u pakiranju. Izvori svjetlosti nisu zamjenjivi. Nemojte spajati drugu svjetiljku. Prilikom rukovanja isključite iz električne mreže. U slučaju kvara nemojte vaditi žarulje niti popravljati projektor! Ne dirajte ožičenje. Koristite samo s napajanjem isporučenim s proizvodom. Pogodan za unutarnju i vanjsku upotrebu. Ako se izvor svjetlosti pokvari ili ošteti, svjetlosni lanac se ne smije koristiti ili ostaviti pod naponom, već ga se zbrinuti na siguran način. Ovaj proizvod je namijenjen za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne stavljajte ga u ruke djece! **UPOZORENJE - OVAJ PROJEKTOR SE NE SMIJE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVA! UPOZORENJE - OPASNOST OD STRUJNOG UDARA! NEMOJTE KORISTITI AKO SU IZVORI SVJETLA OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU!** Korištenje ovog proizvoda u druge svrhe

RS|HR|BA|ME

Av säkerhetsskäl är det inte tillåtet att modifiera eller reparera denna produkt. Kontrollera alltid att produkten inte är skadad före användning. Om du upptäcker skador ska du lämna tillbaka produkten till återförsäljaren. Skydda produkten från extrema temperaturer. Håll produkten borta från lättantändliga material. Produkten alstrar värme under användning. Täck inte över produkten under användning. Koppla aldrig in eller ur transformatorn med våta händer. Underhåll, justeringar och reparationer får endast utföras av en fackman eller behörig återförsäljare. Placera inte några föremål på produkten och täck inte över den. Använd inga verktyg (t.ex. hammare) som kan skada produkten när du sticker ner markspettet i marken. Anslut inte projektorn till strömförsörjning när den är i sin förpackning.

SE Ljuskällorna är inte utbytbara. Anslut inte en annan armatur. Koppla bort från elnätet vid hantering. Vid funktionsfel får du inte ta bort glödlamporna eller reparera projektorn! Gör inga ingrepp i kablarna. Använd endast den strömförsörjning som medföljer produkten. Lämplig för både inomhus- och utomhusbruk. Om ljuskällan går sönder eller skadas får ljuskedjan inte användas eller lämnas strömförande utan måste kasseras på ett säkert sätt. Denna produkt är avsedd för dekorativ belysning. Denna produkt är inte en leksak, lägg den inte i händerna på barn! **WARNING - DENNA PROJEKTOR FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN KORREKTA PLOMBERINGAR! WARNING - RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR! ANVÄND INTE OM LJUSKÄLLORNA ÄR SKADADE ELLER SAKNAS!** Användning av denna produkt för andra ändamål

Iz varnostnih razlogov tega izdelka ni dovoljeno spreminjati ali popravljati. Pred uporabo vedno preverite, ali je izdelek poškodovan. Če odkrijete kakršno koli poškodbo, izdelek vrnite prodajalcu. Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami. Izdelek hranite stran od lahko vnetljivih materialov. Izdelek med uporabo ustvarja toploto. Med uporabo izdelka ne pokrivajte. Transformatorja nikoli ne vklaplajte ali izklaplajte z mokrimi rokami. Vzdrževanje, nastavitve in popravila lahko izvaja le strokovnjak ali usposobljen prodajalec. Na izdelek ne postavljajte nobenih predmetov in izdelka ne pokrivajte. Pri vstavljanju zemeljskega trna v zemljo ne uporabljajte nobenega orodja (npr. kladiva), ki bi poškodovalo izdelek. Projektorja ne priključite na napajanje, dokler je v embalaži. Svetlobnih virov ni mogoče zamenjati. Ne priključite druge svetilne naprave. Pri rokovanju s projektorjem ga izključite iz električnega omrežja. V primeru okvare ne odstranjujte žarnic in ne popravljajte projektorja! Ne posegajte v napeljavo. Uporabljajte samo z napajalnikom, ki je priložen izdelku. Primerno za notranjo in zunanjo uporabo. Če se svetlobni vir zlomi ali poškoduje, svetlobne verige ne smete uporabljati ali pustiti pod napetostjo, temveč jo varno odstranite. Ta izdelek je namenjen dekorativni razsvetljavi. Ta izdelek ni igračka, ne dajajte ga v roke otrokom! **OPOZORILO - TEGA PROJEKTORJA NE SMETE UPORABLJATI BREZ USTREZNIH PEČATOV! OPOZORILO - NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO!** Uporaba tega izdelka za druge namene

SI

Z bezpečnostných dôvodov nie je dovolené tento výrobok upravovať alebo opravovať. Pred použitím vždy skontrolujte, či výrobok nie je poškodený. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, vráťte výrobok predajcovi. Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami. Výrobok uchovávajte mimo dosahu ľahko horľavých materiálov. Výrobok počas používania generuje teplo. Počas používania výrobok nezakrývajte. Transformátor nikdy nezapájajte ani neodpájajte mokrymi rukami. Údržbu, nastavenia a opravy by mal vykonávať len odborník alebo kvalifikovaný predajca. Na výrobok neumiestňujte žiadne predmety a výrobok nezakrývajte. Pri vkladani zeme do pôdy nepoužívajte žiadne nástroje (napr. kladivo), ktoré by výrobok poškodili. Nepripájajte projektor k zdroju napájania, kým je v obale. Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Nepripájajte iné svetidlo. Pri manipulácii odpojte od elektrickej siete. V prípade poruchy neodstraňujte žiarovky ani neopravujte projektor! Nemanipulujte so zapojením. Používajte len s napájacím zdrojom dodaným s výrobkom. Vhodné na použitie v interiéri aj exteriéri. Ak sa svetelný zdroj rozbije alebo poškodí, svetelný reťazec sa nesmie používať ani ponechať pod napätím, ale bezpečne zlikvidovať. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie. Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom! **UPOZORNENIE - TENTO PROJEKTOR SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ RIADNEHO UTESNENIA! VÝSTRAHA - NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM! NEPOUŽÍVAJTE, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKODENÉ ALEBO CHÝBAJÚ!** Používanie tohto výrobku na iné účely

SK

З міркувань безпеки заборонено модифікувати або ремонтувати цей виріб. Завжди перевіряйте виріб на наявність пошкоджень перед використанням. Якщо ви виявили будь-які пошкодження, поверніть виріб дилеру. Захищайте виріб від екстремальних температур. Тримайте пристрій подалі від легкозаймистих матеріалів. Під час використання пристрій виділяє тепло. Не накривайте виріб під час використання. Ніколи не вмикайте та не вимикайте трансформатор мокрими руками. Технічне обслуговування, регулювання та ремонт повинні виконуватися тільки професіоналом або кваліфікованим дилером. Не кладіть на виріб будь-які предмети та не накривайте його. Під час вставлення заземлювального штиря в ґрунт не використовуйте інструменти (наприклад, молоток), які можуть пошкодити виріб. Не підключайте проектор до джерела живлення, коли він знаходиться в упаковці. Джерела світла не підлягають заміні. Не підключайте інший світильник. Від'єднуйте проектор від мережі під час маніпуляцій. У разі несправності не виймайте лампи та не ремонтуйте проектор! Не втручайтеся в електропроводку. Використовуйте лише блок живлення, що входить до комплекту поставки. Підходить для використання як у приміщенні, так і на вулиці. Якщо джерело світла розбите або пошкоджене, світловий ланцюг не можна використовувати або залишати під напругою, а слід безпечно утилізувати. Цей виріб призначений для декоративного освітлення. Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям! **ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ЦЕЙ ПРОЕКТОР НЕ МОЖНА ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НАЛЕЖНИХ ПЛОМБ! ПОПЕРЕДЖЕННЯ - РИЗИК УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛА СВІТЛА ПОШКОДЖЕНІ АБО ВІДСУТНІ!** Використання цього виробу в інших цілях

UA